

LLEI · VIGENT

Llei 2/2007, del 15 de març, del pressupost per a l'exercici del 2007

Text vigent a 19/10/2026

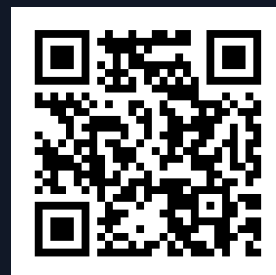
Article 4

Generat el 19/10/2026 a les 19:49

Dades fins al BOPA del 14/10/2026

Pàgina viva: bopa.mca.ad/llei/2-2007/art-4

Text consolidat de treball, no oficial. Elaborat per MCA Assessors a partir del Butlletí Oficial del Principat d'Andorra. En cas de discrepància, mana el BOPA. Les notes d'elaboració pròpia estan pendents de revisió professional. No constitueix assessorament jurídic ni fiscal.



Versió actualitzada

Article 4

Crèdits ampliables En qualsevol cas, en aplicació de l'article 25 de la Llei general de les finances públiques, tenen caràcter d'ampliables fins a una suma igual a les obligacions que calgui comprometre, amb el compliment previ de les normes vigents, els crèdits següents amb aplicació a totes les seccions o ministeris del Govern i entitats parapúbliques i de dret públic:

1. Els crèdits que es destinin al pagament de comissions, al pagament d'interessos i amortitzacions d'operacions de crèdit, i a la devolució de retencions de garantia.
2. Els crèdits destinats a satisfer, mitjançant transacció judicial o sentència judicial ferma, les responsabilitats pecuniàries.
3. Els crèdits destinats a atendre altres despeses derivades de preceptes legals i directament lligades als ingressos de l'Estat.
4. Els crèdits corresponents a despeses derivades d'obligacions sobrevingudes a l'Administració i alienes a la seva actuació seguint el procés administratiu pertinent als crèdits ampliables.
5. Les partides següents:
 - a) Concepte 100, anomenat "Despeses de gratificació".
 - b) Concepte 110, anomenat "Remuneracions bàsiques i altres remuneracions de personal funcionari", a excepció del subconcepte 110-80, anomenat "Noves contractacions de personal funcionari".
 - c) Concepte 120, anomenat "Remuneracions bàsiques i altres remuneracions dels agents de l'Administració de caràcter indefinit".
 - d) Concepte 140, anomenat "Remuneracions bàsiques i altres, altre personal".
 - e) Concepte 160, anomenat "Quotes seguretat social", a excepció del subconcepte 160-50, anomenat "Quotes seguretat social, agent administratiu de caràcter eventual".
 - f) Concepte 161, anomenat "Prestacions socials".
 - g) Concepte 163, anomenat "Despeses socials del personal".
6. Les partides següents, dintre del Ministeri de Salut, Benestar Social i Família:
 - a) 482-40, anomenada "Institucions sense finalitat de lucre, associacions col·laboradores", del Departament de Salut, per fer front a les despeses derivades de les permanències mèdiques.
 - b) 482-50, anomenada "Pensions de vellesa no contributives" del Departament de Benestar.
 - c) 482-60, anomenada "Pensions adults discapacitats i de beneficència".
 - d) 482-90, anomenada "A famílies" per atendre mesures urgents de les pensions d'atenció social a la gent gran, els ajuts per assistència social del projecte d'atenció primària a les parròquies i per donar ajuts a víctimes de violència domèstica dins el Pla d'atenció a la dona".
 - e) 482-63, anomenada "Pensions de solidaritat".
 - f) 221-60, anomenada "Productes farmacèutics i sanitaris" per atendre les necessitats de l'aparició d'una pandèmia de grip.
7. La partida 226-30, anomenada "Jurisdicció i contenciosos", del Departament de Gabinet Jurídic del Ministeri de Presidència del Govern.

8. Les partides següents del Departament General d'Interior:

- a) 226-30, anomenada "Jurisdicció i contenciosos", per fer front a les despeses derivades de l'assistència lletrada per torn d'ofici davant del Departament de Policia i de l'autoritat judicial, del Ministeri de Justícia i Interior.
- b) 227-90, anomenada "Altres treballs a l'exterior", del projecte de menors, destinada a fer front a les despeses derivades de les condemnes de menors en aplicació de la Llei qualificada de la jurisdicció de menors; la Llei qualificada de la justícia, del 22 d'abril del 1999; la Llei qualificada del Codi penal del 21 de febrer del 2005, i la Llei qualificada de modificació del Codi de procediment penal del 21 de febrer del 2005.

9. La partida 227-20, anomenada "Treballs realitzats per empreses de valoracions i peritatges", del Departament de Justícia, per fer front a les despeses derivades de proves pericials i altres peritatges, i del Departament de Medicina Legal, per fer front a les despeses derivades de proves pericials, autòpsies i altres peritatges i reconeixements mèdics.

10. La partida 226-40, anomenada "Despeses serveis sanitaris", del Departament de Treball, per fer front a les despeses de les revisions mèdiques del Servei d'Immigració, i del Centre Penitenciari, per fer front a les visites mèdiques als detinguts, així com la partida 221-50 "Productes alimentaris", del Centre Penitenciari.

11. La partida 482-40, anomenada "Institucions sense finalitat de lucre, associacions col·laboradores", del Departament de Patrimoni Natural, per fer front a l'expedició de llicències de caça i pesca.

12. La partida 204-00, anomenada "Lloguer de material de transport", de l'Àrea de Transport i Energia, per fer front a les despeses de contractació urgent dels serveis d'helicòpter per al Departament de Prevenció i Extinció d'Incendis i Salvament.

13. Les partides del Ministeri d'Educació i Formació Professional i del Ministeri d'Habitatge, Jovenut, Ensenyament Superior i Recerca destinades al pagament dels ajuts atorgats en el marc de la Llei d'ajuts a l'estudi, del 28 de juny del 2002.

14. Els crèdits destinats al pagament de dividendes que les entitats parapúbliques i de dret públic han de fer efectives durant l'exercici pressupostari 2007.

15. Les partides següents dintre del pressupost de Forces Elèctriques d'Andorra destinades a respondre a la demanda dels clients:

- a) Subconcepte 213-91, "Reparacions per avaries".
- b) Subconcepte 228-10, "Compra d'energia".
- c) Subconcepte 226-30, "Jurisdicció i contenciosos".

16. Les partides següents dintre del pressupost del Servei de Telecomunicacions d'Andorra destinades a respondre a la demanda dels clients:

- a) Concepte 228, "Operadors de telecomunicacions".
- b) Concepte 229, "Subministraments destinats a la venda".
- c) Concepte 811, "Adquisició d'obligacions i bons fora del sector públic a mitjà i a llarg termini", en concepte d'aportacions als fons d'inversions.

17. Les partides següents dintre del pressupost de la Caixa Andorrana de Seguretat Social:

- a) Concepte 421, "Transferències corrents per prestacions de malaltia general".

- b) Concepte 422, "Transferències corrents per prestacions de malaltia complementària".
 - c) Concepte 423, "Transferències corrents per prestacions de vellesa".
 - d) Concepte 811, "Adquisició d'obligacions i bons fora del sector públic a mitjà i a llarg termini", en concepte d'aportacions als comptes gestionats.
 - e) Concepte 831, "Préstecs a mitjà i a llarg termini", en concepte de despeses derivades dels convenis amb les seguretats socials espanyola, francesa i portuguesa i en concepte de préstecs financers.
18. Les partides següents dintre del pressupost del Servei Andorrà d'Atenció Sanitària:
- a) Subconcepte: 21300, "Reparació i conservació. Maquinària, instal·lacions".
 - b) Subconcepte: 21600, "Reparació i conservació d'equipaments informàtics".
 - c) Subconcepte: 21800, "Reparació i conservació d'aparells i instruments mèdics". Sempre que les despeses associades als subconceptes esmentats afectin o puguin afectar el desenvolupament normal de l'activitat hospitalària.
 - d) Subconcepte: 22160, "Productes farmacèutics i sanitaris", per atendre les necessitats derivades de l'activitat hospitalària.
19. La partida 224, anomenada "Primes d'assegurances", per fer front a les primes de responsabilitat civil, accidents individuals, vehicles i ginyes, assistència a persones, multirisc incendi i robatori.
20. La partida 227-20, anomenada "Treballs realitzats per empreses. Valoracions i peritatges", per fer front a les despeses dels peritatges realitzats, en relació amb el cobrament de l'impost de transmissions patrimonials, d'acord amb l'article 14 de la Llei de l'impost sobre transmissions patrimonials immobiliàries, del 29 de desembre del 2000.
21. Les següents partides del Ministeri d'Afers Exteriors, Cultura i Cooperació:
- a) La partida 492-45, anomenada "Retorn taxes diplomàtiques" del Departament d'Afers Bilaterals i UE, destinades al retorn de l'ISI a les ambaixades instal·lades al país.
 - b) La partida 492-70, anomenada "Cooperació per al desenvolupament i altres" del Departament Multilateral i Cooperació al Desenvolupament, per prestar ajuda en casos de catàstrofes.
 - c) En el Departament d'Afers Jurídics i Consulars la partida 226-35, anomenada "Repatriació de Nacionals".
22. La partida 221-60, anomenada "Productes farmacèutics i sanitaris", per atendre les despeses que es derivarien d'un brot de grip aviar, del Departament d'Agricultura.
23. El Govern comunica al Consell General tota ampliació efectuada sobre la base de qualsevol dels supòsits exposats anteriorment, en el decurs dels 30 dies hàbils que segueixen l'ampliació esmentada.

Redacció vigent des del 11/04/2007 · text original · [Llei 2/2007, del 15 de març, del pressupost per a l'exercici del 2007](#) (BOPA 2007-04-11)

COM CITAR-LO

Art. 4 de la Llei 2/2007, del 15 de març, del pressupost per a l'exercici del 2007, en la redacció vigent a 19/10/2026.

Historial de versions

1. **11/04/2007** → vigent · text original · Llei 2/2007, del 15 de març, del pressupost per a l'exercici del 2007 · [BOPA 2007-04-11](#)